АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ТРУДЫ ОТДЕЛА ДРЕВНЕРУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
ИНСТИТУТА РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ · XV

И. П. ЕРЕМИН

Литературное наследие Кирилла Туровского *

5

[1]Того же грѣшнаго[2] мниха[3] слово[4] о раслабленѣмь, *от бытия и от сказания евангелскаго, в неделю 4 по* пасцѣ.[5]

Неизмѣрьна небесная высота,[6] ни испытана преисподняя глубина, [7]ниже свѣдомо[8] божия смотрения таиньство; велика бо и[9] неиздреченьна милость его[10] на родѣ человѣчьстѣмь, ею же помиловани быхом. Того ради должьни есмы, братие, хвалити и пѣти и прославляти[11] господа бога и спаса нашего Исуса Христа, исповѣдающе великая его чюдеса, (*л. 16 об.*) елико[12] же их створи: неисповѣдима бо суть ни ангелом,[13] *ни*[14] человѣком.[15]

Ныня же о раслабленѣмь побесѣдуим, его же днесь сам бог[16] въспомянул и призрѣл[17] и[18] помиловал, его же и[19] врачеве [20]небрѣгома створиша,[21] его же[22] презряху въмѣтающеи в купѣль: егда бо възмутяшеться вода, [23]вьси, о богатых пекущеся[24] сдравии, сего[25] отрѣяху; его же ныня[26] Христос, благый человѣколюбець, словомь ицѣли: врачь бо есть душам нашим[27] и тѣлом, и слово его дѣломь[28] бысть.

Глаголеть бо[29] евангелист:[30] Възиде[31] Исус в Иерусалим, в преполовление жидовьска праздьника. Егда же множьство народа от всѣх град[32] по обычаю[33] събирахуться в Иерусалим, тъгда и[34] господь приде, всячьскы угажая своим рабом и неистовьство противьных обличая июдѣи; поистинѣ бо [35]приде ища[36] заблужьших и спаст погыбъших. Многа бо по всей Палестинѣ створи чюдеса, и не вѣровахуть ему,[37] нъ противу благодати (*л. 17*) хулять,[38] лестьца его[39] и блазнителя нарицающе. Того ради при мнозѣ приде народѣ[40] к Соломони вододьрьжи, иже нарицаеться[41] Вифезда, сирѣчь[42] Овьча купѣль, понеже ту полокаху[43] жьртвьных овець утробы.[44]

---

* Археографический комментарий см.: ТОДРЛ, т. XI. М.—Л., 1955, стр. 358—362; публикации других текстов см.: ТОДРЛ, тт. XII—XIII.

1—4 Блаженаго Кюрила *У*. 2 Кирила *ЧТП*. 3—5 в недѣлю 4-ю по пасцѣ слово о раслабленѣм, иже 38 лѣт бѣ раслаблен, слово от сказани аваггелскых *Т*. 3 *Доб*. епископа Турувська *П*. 5 *Доб*. господи, благослови! *УЧ*. 6 *Доб*. и *Т*. 7—8 и не свѣдомо же *Т*. 9 *Нет Ч*. 10 Божиа *Т*. 11 прославити *У*. 12 не елико *УЧТ*. 13 ангелы *ЧТ*. 14 ни *ЧТ*; и *У*; *в ркп*. али нъ. 15 человекы *ЧТ*. 16 *Нет У*; господь *Т*. 17 призрив *ЧТ*. 18 *Нет ЧТ*. 19 *Нет У*. 20—21 уже небрегоша *Т*. 22 *Доб*. и слуги *Т*. 23—24 и вси прилежаху пекущеся о богатых *Т*. 25 а сего *Т*. 26 *Доб*. посѣти сам *Т*. 27 *Нет У*. 28 дѣло *У*. 29 *Доб*. Иоанн *Т*. 30 *Доб*. Во время оно *Т*. 31 *Доб*. *бо П*. 32 градов и от сел *Т*. 33 *Доб*. праздника *Т*. 34 *Нет П*. 35—36 пришел есть взискат *Т*. 37 *Доб*. жидове *Т*. 38 хуляхуть *Ч*; хуляхуть и *Т*. 39 *Нет* П; *доб*. зовуще *Т*. 40 *Доб*. во Иерусалим *Т*. 41 глаголется *У*; *доб*. жидовьскым языком *Т*. 42 рекше *Т*. 43 полагаху *У*; полоскаху *ТП*. 44 чрева *Т*,